



	LISTA RICAMBI E2W10 DC-K	SPARE PARTS LIST E2W10DC-K	LISTA DE REPUESTOS E2W10 DC-K	PIECES DETACHEES E2W10 DC-K
no.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	CARCASSA CON STATORE	FRAME WITH STATOR	CARCAZA CON ESTATOR	CARCASSE AVEC STATOR
2	ROTORE FINITO	ROTATING INDUCTOR	IND. ROTANTE	RUE POL.
3	SCUDO POSTERIORE B9	B9 REAR SHIELD	ESCUDO POSTERIOR B9	FLASQUE ARRIERE B9
4a	SCUDO ANTERIORE	FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR	FLASQUE AVANT
4b	SCUDO ANTERIORE B3/B14	B3/B14 FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR B3/B14	FLASQUE AVANT B3/B14
6	SCATOLA BASETTA	TERMINAL BOX	CAJA DE BORNES	BOITE A BORNE
7	COPRISCATOLA	TERMINAL BOX COVER	TAPA CAJA DE BORNES	COUVERCLE BOITE A BORNE
8c	CUFFIA DI PROTEZIONE POSTERIORE	DRILLED REAR COVER	TAPA POSTERIOR TRABAJADA	COFFRET ARRIERE PERCEE
9	TAPPO POSTERIORE	REAR PLUG	TAPON	BOUCHON POSTERIEUR
10	VENTOLA	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
11	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE POSTERIOR	ROULEMENT ARRIERE
12	CUSCINETTO ANTERIORE	FRONT BEARING	COJINETE ANTERIOR	ROULEMENT AVANT
13	TIRANTE CENTRALE + DADO + RONDELLA	TIE ROD + NUT + WASHER	VARILLA CENTRAL + ARENDELA + TUERCA	TIRANT CENTRAL + RONDELLE + TIGE
13a	BUSSOLA TIRANTE CENTRALE	BUSH THREADED	ANILLO VARILLA CENTRAL	DOUILLE TIRANT CENTRAL
14	COLLETTORE A 2 ANELLI d.28	SLIP RING	COLECTOR DE ANILLOS	COLLECTEUR A DEUX BAGUES
15	BUSSOLA ISOLANTE	ISOLATING BUSH	ANILLO AISLADOR	DOUILLE ISOLANTE
18a	MORSETTIERA 4 PIOLI	4 STUD TERMINAL BOARD	BORNERA 4 TERMINALES	BORNIER A 4 BORNES
20	PONTE A DIODI TRIFASE	THREE PHASE BRIDGE	PUENTE RECTIFICADOR TRIFASICO	PONT REDRESSEUR TRIPHASE
23	COMPOUND	COMPOUND	COMPOUND	COMPOUND
26	PORTASPAZZOLE COMPLETO	COMPLETE BRUSH HOLDER	PORTAESCOBILLAS COMPLETO	PORTE-BALAIS COMPLET
29	PROTEZIONE IP21	IP21 PROTECTION	PROTECCION ANTERIOR IP21	PROTECTION IP21
40	INDUTTANZA	INDUCTANCE	INDUCTOR	INDUCTANCE
42	COMMUTATORE 16A 6 POS.	6 POSITIONS SWITCH	CONMUTADOR 6 POSICIONES	COMMUTATEUR 6 POSITIONS
44	PANNELLO SALDATRICE	WELDER PANEL	PANEL SOLDADORA	TABLEAU SOUDEUSE
52	SUPPORTO COMPOUND	COMPOUND BRACKET	SUPORTE COMPOUND	SUPPORT COMPOUND
60	COMMUTATORE 16A 4 POS.	4 POSITIONS SWITCH	CONMUTADOR 4 POSICIONES	COMMUTATEUR 4 POSITIONS
61	PRESA DINSE	FEMALE WELDING TERMINAL	BORNE HEMBRA DE SOLDADURA	BORNE DE SOUDAGE
62	PIASTRA SALDATRICE	DC STEEL PLATE	PLANCHA SOLDADORA	PLAQUE SOUDEUSE
63	PONTE RADDRIZZATORE	RECTIFIER BRIDGE	PUNTE DE DIODOS	PONT REDRESSEUR
88	DISTANZIALE	SPACER	ARANDELA DE SEPARACION	RONDELLE D'EPaisseur

\* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione

\* Specify alternator's code and date of production

\* Precisar código del alternador y fecha de producción

\* Specifier code alternateur et date de production

